

Ca. 1906-11

FACTS

Document type:
Letter draft

Language:
Dansk

Recipient's location:
Stockholm (Sverige)

Mentioned people:
Paul Kuhn Faber
Juliette Willumsen

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/III/4 - TU

TRANSCRIPTION

Hr. Ernest Thiel

Jeg har modtaget Deres venlige Brev og det har glædet mig meget at se at De stadig synes om mine Arbejder og at De har købt "Berge unter der Sonne des Südens".¹ Det er mig en Ære at blive repræsenteret i Deres berømte Malerigalleri.

Med Hensyn til Urnen haaber jeg De har modtaget Besked fra Ejeren – Fru Juliette Willumsen

Vester Boulevard 44. København.

Hvad angaar den lille Pige i Bukser, saa tilhører

den heller ikke mig selv; men da De saa meget ønsker den saa gik jeg i Dag til Ejeren Dr. Kuhn-Faber og spurgte om han vilde sælge den til Dem; Han gav mig det Svar at det vilde han ikke, thi den havde Affektions Værdi for ham; men skulde den sælges vilde han have 1000 Kr for den, - Og det indrømmer jeg er en noget høj Pris for den.

Men der var jo en anden Udvej

jeg kunde jo lave en anden til Dem i Løbet af Vintren for de 600 Mark. Jeg har endnu samme Model endnu hvorefter den anden blev lavet saa de kan blive ganske ligedanne. Det var idetmindste en Udvej..

Med megen Agtelse

Deres.

¹ Willumsen har overstreget den indledende sætning:

Det har glædet mig at modtage Deres Brev og ser deraf at De stadig synes om mine Arbejder, o.

OMTALTE VÆRKER

- J.F. Willumsen: *Sol over Sydens Bjerge* (1902)olie på lærred, 207 x 207 cm. Nielska Galleriet, Stockholm, Inv. 394
- J.F. Willumsen: *Buksepigene* (1897)keramik med glasur, 52.5 cm. pholdssted ukendt, (k/IVcH)
- J.F. Willumsen: *Askeurne med en sørgehøjtidelighed* (1898)keramik med glasur, 65 cm. J.F. Willumsens Museum, Acc 1629

Frederik 7 okt. 1906.
Hr. Ernest Thiel

Det har glædet mig at modtage Ders
Brev og ser deraf at De stadig
synes om mine Arbejder, o.

Jeg har modtaget Dens venlige Brev
og det har glædet mig meget at se
at De stadig synes om mine Arbejder
og ^{at De} ~~er~~ købt "Berge under den
Solne des Südens". Det er mig en
Ore at blive repræsenteret i Ders
berømte Malerigalleri.

Med Hensyn til Unnen haaber
jeg De har modtaget Besked fra
Ejeren - Fru Juliette Willumsen
Vester Boulevard 44. København.

Da den Hvad det angaar den
lille Rige i Bukser, saa tilhører

2021. 10. 10 m. m. m. m.

den kaller ikke mig selv; men da
de saa meget ønsker den saa
gik jeg i Dag til Ejeren. Dr.
Kuhn-Faber og spurgte om han
vilde sælge den til Dem; Han
gav mig det svar at det vilde
han ikke, thi den havde Affektions
Værdi for ham; men skulde den
selges vilde han have 1000 Kr.
for den. — Og det indrømmer jeg end
en noget høj ~~Betal.~~ Pris for den.
Men der var jo en anden Udvej
jeg kunde jo lave en anden ^{til Dem} i Løbet
af Vintren. ^{for de 600 Mark} Jeg har ^{endnu samme} Modellen ~~til~~
~~sendt~~ ^{sendt} ~~hvorfor~~ ^{hvorfor} ~~den~~ ^{den} ~~blev~~ ^{blev} ~~lavet~~ ^{lavet} ~~saa~~ ^{saa} ~~de~~ ^{de}
~~den~~ ^{den} ~~endnu~~ ^{endnu} ~~og~~ ^{og} ~~den~~ ^{den} ~~kan~~ ^{kan} ~~ja~~ ^{ja} ~~blive~~ ^{blive} ~~ganske~~ ^{ganske}
~~sa~~ ^{sa} ~~lige~~ ^{lige} ~~danne~~ ^{danne}. Det var i det mindste
en Udvej som De kan tænke over paa.
Med megen Agtelse
Deres

A. 4-T-U